



Добро  
пожаловать!

## Руководство для новоприбывших посетителей

Публичная библиотека Денвера предоставляет Вам уютные места, где каждый может исследовать, изучать, изобретать и чувствовать себя как дома. Благодаря наличию 26-ти филиалов, расположенных по всему городу, библиотека формирует сообщество через предоставления, необходимых ресурсов, которые помогают людям налаживать связи, развиваться и процветать. И все это бесплатно

### **В БИБЛИОТЕКЕ РАДЫ КАЖДОМУ ПОСЕТИТЕЛЮ**

И это так. Каждый житель и гость Колорадо может пользоваться публичной библиотекой Денвера на безвозмездной основе – независимо от места вашего рождения или длительности вашего визита в Денвер.

### **КАКИМИ УСЛУГАМИ ВЫ МОЖЕТЕ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ В БИБЛИОТЕКЕ?**

Вам предоставляются достаточно много возможностей. К примеру, здесь вы можете:

- Брать домой книги, журналы, кинофильмы и музыку на 1-3 недели. Большая часть материалов находится в онлайн доступе.
- Использовать компьютеры, принтеры и копировальный аппарат.
- Обратиться за помощью в поиске информации к библиотекарям.
- Изучать английский язык.
- Подготовиться к экзамену на гражданство.

- Воспользоваться общественными ресурсами и государственными льготами.
- Получить помощь в поиске работы.
- Получить помощь в открытии бизнеса.
- Находить ресурсы и развлекательные программы для детей.
- Получить помощь в выполнении домашних заданий.
- Посещать уроки и развлекательные мероприятия.
- Использовать такие ресурсы как швейная машинка, звука-записывающие устройства и 3D-принтеры.

### **НУЖЕН ЛИ МНЕ ЧИТАТЕЛЬСКИЙ БИЛЕТ?**

Для доступа к таким мероприятиям и программам как Plaza (Плаза), Storytime – Время историй, компьютерные курсы или специальные рабочие пространства ideaLAB читательский билет не требуется. Читательский билет предоставляется бесплатно, а зарегистрироваться легко! Посетите любой из филиалов Публичной библиотеки Денвера и предоставьте удостоверение личности с фотографией и справку с места жительства. Удостоверение личности с фотографией может быть государственного, консульского или иностранного образца.



**DENVER PUBLIC LIBRARY**



## ЧТО ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В БИБЛИОТЕКЕ, ПРЕДОСТАВИВ БИЛЕТ:

- Книги, в том числе электронные.
- Аудиокниги, в том числе электронные.
- Кинофильмы (на DVD, Blu-Ray и в онлайн трансляции).
- Музыку (на CD и в онлайн трансляции).
- Журналы, в том числе цифровые.
- Газеты.
- Точки доступа Wi-Fi.
- Пропуски в музей и Национальные парки
- И многое другое!

## ПРОГРАММЫ И УСЛУГИ

Посетите веб-сайт библиотеки — [denverlibrary.org](http://denverlibrary.org) — чтобы узнать больше информации об услугах и программах, которые можно найти во всех 26ти местоположениях публичной библиотеки Денвера.

### Программа Плаза (Plaza)

Плаза является открытым общественным местом, где иммигранты со всех концов мира могут воспользоваться ресурсами встретиться с новыми людьми. В программу входят практика английского языка, подготовка к экзамену на гражданство, помощь с компьютером, прикладное искусство, укрепление потенциала сообщества и многое другое.

### Ресурсы сообщества

Познакомьтесь со специалистом, который поможет вам ориентироваться в таких ресурсах сообщества как приют, жилье, продовольствие, государственные льготы, психологическое здоровье, медицинское обслуживание, лечение наркомании и много другое... Вам стоит только попросить!

### Время истории

Истории, песни, рифмы и многое другое, на английском и испанском языках, рассказываются для малышей,

детей их родителей и нянек. Компьютерные курсы Курсы и индивидуальная уроки проводятся на английском и испанском языках по целому ряду технологических вопросов, от базового до продвинутого уровней.

### Рабочие пространства ideaLAB

ideaLAB: Makerspaces (пространство для изобретателей) является общественным помещением или лабораторией для создания различных вещей. Данная лаборатории библиотеки помогают каждому в создании веб-сайтов, видео, разработке игр, написании музыки и т.д. В разных филиалах библиотеки используются разное оборудование. Так, к примеру, лаборатория в нашем филиале “Rodolfo “Corky” Gonzales”, нацелена на текстиль: швейные машинки, ткацкие станки и прятка помогают людям делать разные вещи, включая шитье одежды, изготовление стеганых одеяла, декоративную вышивку и много другое. С помощью сложного и современного оборудования, а также поддержки наших сотрудников, лаборатории ideaLAB позволяют бесплатно использовать ресурсы, которые в ином случае, возможно, недоступны вам. Читательский билет не требуется.

## СЛОВА, КОТОРЫЕ МЫ ИСПОЛЬЗУЕМ

- **borrow or check out:** брать или получить: взять домой на определенный период.
- **due date:** срок сдачи: день, когда материал должен быть возвращен в библиотеку.
- **items or materials:** предметы или материалы: книги, кинофильмы, музыка и другое, которые хранятся в библиотеке и используется вами.
- **Librarian:** библиотекарь: подготовленный профессионал, который поможет вам понять, как воспользоваться ресурсами библиотеки и как искать необходимую вам информацию.
- **library card:** читательский билет/карточка: бесплатная членская карта, необходимая для того, чтобы взять материал из библиотеки.
- **photo ID:** удостоверение с фотографией: удостоверение личности, в котором есть ваше имя и фотография. Оно может быть государственного, консульского или иностранного образца. Принесите все, что у вас есть, и мы с вами поработаем над созданием вашего читательского билета.
- **proof of address:** справка с места жительства: документ или письмо с вашим именем, подтверждающее адрес проживания.
- **receipt:** квитанция: бумага, в которой перечислены предметы, которые вы получили, и их срок сдачи.
- **renew:** продление: просьба предоставить дополнительное время на использование материала.
- **return:** возврат: возвращение материала в библиотеку.